

# Gərd PEÇERA

(КРАСНАЯ ПЕЧОРА)

OKTABR  
12 lun 1934

SUZƏDAN DONB'S:

VO KEZLƏ 6 SAJT,  
VO ZBN KEZLƏ 3 SAJT,  
3 TƏLBŞ KEZLƏ 1 S. 50 UR.

Juər lezətməş  
1 sajt (şourən) vəd strokaş.  
PETƏ 6 LUNBN ƏTÇBD.

PETƏ 15-d vo

LEZƏNĖ VKP(В) İZVASA RK, RAJ-  
İSPOLKOM da RAJPROFSOVET.

№ 44 (1103)

## ЛӨСӨДЧЫНЫ СӨВЕТJАСӨ БӨРJЫГИГ КЕЖЛӨ.

Коми областта за-  
водичис мунны совет-  
јасө бөрјисан кампань.  
Сиктса советјаслөн бөр-  
јисөмјасе нуөдчыны по-  
јабр 1-өд лунсан декабр  
1-өд лунөч. Отчетној сө-  
браньјас бөрјисан учас-  
токјасын октабр 15-өд  
лунсан појабр 1-өд  
лунөч.

Сөветјасө бөрјисан  
кампань нуөдчын кол-  
лө артавны став вермөм  
јасө, кодјас в ө л и н ы  
бөрја кадае, сјезд костса  
периоднае да индыны  
рајон возын сулалан хоз  
полит. могјасөб.

Отчетној да бөрјисан  
кампань должн лоны  
быд сиктсөветлы, депу-  
татскөј группалы, сек-  
цијалы да сиктсөветса  
шленлы прөверкабн, ку-  
щөма најө пөртисны олө  
мө партия 17 сјездлые  
шудмјасөб.

Сич-жө петкөдлыны,  
кычи улысса совет ор-  
ганјас тышкакисны сө-  
ветјаслые ужсө пере-  
строитөм вөсна, кычи  
најө вескөдлысны хоз-  
ственнөј, коопертивнөј  
да мукөд организација-  
јас ужбн, кычи тышка  
кисны колхозјасөбө јонмө-  
дөм вөсна да колхозник  
јаслы зажиточнөј олөм  
перјөм вөсна.

Тажө ыжыд кампань-  
ые должн мунны сещөм  
лозунгөн: јонмөдны сө-  
ветјасөбө, кычи пролета-  
риат сиктатура орган-  
јасөбө, ужалые массасөбө  
сөветјасе гөгөр мобилизуј-  
төмөн сувтөдны тыш  
мөд пјатилеткалые мог-  
јасөбө успешнөја олөмө  
пөртөм вөсна.

Медым перјыны пра-  
во сетны рапорт рајсөјө  
лы, сиктсөветјаслы, кол-  
хозјаслы колө добитчы-  
ны бөстны тырвермөм-  
јасе рајонувса хоз-полит.  
мојасе олөмө пөртөмын  
(Вөрлеңөм куҗа тыртны  
IV кв. план, екөт лыд  
сөдтөм да бурмөдөмын,  
государство возын виҗ-

му овмөе обязательство-  
јас мынтөм, виҗму ов-  
мөе ужјас успешнөја еш  
төдөм, и с. в.).

Бөрјисан кампань-  
лөн мед ыжыд могые  
сыын, медым весавны  
сөветјаслые еујөдм классө-  
во--чуждөј элементјасөбө,  
бјурократитчөм јөзөбө да  
канцеларистјасөбө.

Сы вөсна колө выдвиг-  
гајтны да бөрјыны сө-  
ветјасөбө, секцијасөбө, мед  
бур ударникјасөбө произ-  
водство вылые, меда-  
нин нывбајасөбө пөвсые.

Отчетној да бөрјисан  
кампань көжлө лөбөд-  
чөмын колө нөшна јон-  
жыка паскөдны сөветјас  
костын сопордјисөм,  
јонмөдны најөсө да кы-  
пөдны классөвөј еуелун  
пролетариат сиктатура  
став органјасын.

Выд сиктсөветлы, кол  
хозлы колө кутчыны  
СССР-са сөветјаслөн 7-өд  
сјезд нима произв. походө,  
кодөсө објавитисны ты-  
рые предпрјатчөјасые  
робочөјјасе дај возын му-  
ны колхозјасе, вәјөдны  
став сиктсөветсөбө да кол-  
хозјасөбө рајонны Ставсо-  
јувса Сөветјаслөн 7-өд  
сјезд көжлө, коди чукөрт  
чө Москваын јанвар 15-  
өд лунө 1935 вөб, тыр-  
вермөмјасөбөн хоз-полит.  
мојасе олөмө пөртөмын.

## Ужалөны зажі- точнөј олөм вөсна

Ыбын „Трактор“ кол-  
хозлөн уборочнөј кампань  
нө мунис август 20-д  
лунсан сентабр 25-д лу-  
нөч. Ставысвундөма 155,5  
га, вартөма 39,4 га вы-  
лые. Арео гөрөм гөрөма  
14 га, көзөма руҗөг 16,4  
га.

Силос пуетөма 225 тон-  
на, силос вөчөм пыр на  
мунө. Ветошнөј кырым  
лөбөдөма колхозлөн 100  
центн., колхозникјаслөн  
750 центнер.

КОЛХОЗНИК.

## Котыртны өткаолыҗасөс вөрлеңны

### Вөрлеңны уҗвын медалөм мунө омөла.

Вөрлеңиг көжлө уҗ-  
вын медалөм рајон па-  
та мунө вывти лока. Ок-  
табр 11-д лун көжлө до-  
говорөн охтитөма сө-  
мын 490 морт, кор ста-  
вые колө вөли 882 морт.

Вөрө массөвөја метан  
лун коли дозанын, но  
мијан рајонын пыр-на  
абу ештөдөма вербовка  
--уҗвын медалөм ставнае.

Өни партгруппајаслы  
колө вөвлытөма јостыны  
классөвөј еуелунөб, ме-  
дым качавны кулацкөј  
националистическөј эле-  
ментјаслые ордөана уж-  
сө, кодјас быднөгны зи-  
лөны торкавны вөрлеңан  
уҗсө.

Өмбө колхозјасе кодјас  
важөн-нин петисны вө-  
рө, но өмбө и сөңөмјасе  
(Мужик, Социалист) кол-  
хозјасе, кодјас ез-на ыс-  
тыны вөрө ни өти морт  
(«абу-пө уҗ выны с»  
и с. в.).

Но нөшна омөл делө-  
ые өткаолыҗасөсө вөрлең  
ны медалөмын Вөрө абу  
петөмае нидөни өткаолыҗ

Бакур, Ыб, Краснобор,  
Көлчијур да Щөлјајур  
сиктсөветјасые.

Помавны сөни, мыј өт-  
кымын өткаолыҗасе ку-  
лак влијаныө улө еурөм  
в ө с н а саботирујтөны,  
пшјалөны, веттыөбны  
быдеама договорјасе улө  
дај өмбө рваческөј кор-  
рөмјасе, а сиктсөветјасе  
виҗөдөны чун пыр.

Мөдкө өткаолыҗасе  
пөвсын некущөм масөбө  
вөј уҗ оз мун. А Щөл-  
јајурын да Красноборын  
дажө вөрлеңөм јылые не  
кытөн абу сөрнитөмае.  
Абу виоталөмае налы,  
мыј сиктө примитөм са-  
мообязательство куҗа за-  
дачнө өткаолыҗолы лөб  
тыртны аслые, сы пыд-  
өп мекод оз кут уҗав-  
ны, колан војасе моз.

Кулацкөј элементјас-  
лые надмөдчөмөб жуғө-  
дөмөн, массово--полити-  
ческөј да организацион-  
нөј уҗ котыртөмөн кы-  
пөдны колхозникјасөсө да  
уҗ алые өткаолыҗасөсө  
вөрлеңан программа тыр-  
төм вылө.

### Вөрфронт выв- са ударникјас петисны сопорд- јисны.

«Пионер №-2» колхоз-  
лөн вөрлеңан бригада вөр  
пөрөдны вошјис сентабр  
22-д лунө.

4 пөрөдчыне аенысөбө  
өрдөдисны ударникјасөн,  
ас вылө бөстисны пөрөд-  
ны 850 көм вөр. Көб-  
јөны 50 проц. тыртны ок-  
табр 31-д лунөч, а став-  
сө јанвар 1-д лунөч, на  
чество бөстисы еурап.

Тажө-жө условијөбн ас  
бөреа корөны өтчыны  
„Гажа јар“ да «3-д рај-  
сјезд» нима колхозјасыө  
вөр пөрөдан бригадајасөсө.

Артејев.

## VƏRLEZNY PĖTIS NЬ

Ыбын 8 колхозник пе-  
тисны вөрлеңны. Најө воҗ-  
җык отсаласны ештөдны  
лөбөдчана уҗјас (барак  
вөчөм), сөсөа кутасын пө-  
рөдны вөр.

КОЛХОЗНИК.

## ОРС-ын бјуро- кратјасе оровтө- ны вөрлеңөм.

„Југөр“ (Ичванл) кол-  
хозса колхозникјасе пе-  
тавлисны вөр пөрөдны.  
Но ОРС-ын бјурократјасе  
вөрө прөдукта абу ыстө  
мае, вөрлеңыҗаслы прө-  
дуктатөмые лөи вөрые  
бөр петни.

ОРС-ыө бјурократја-  
сөсө, вөрлеңөмөб оровтые  
јасөбө кысыны чорыд  
кывкүтөмө, дај мимө-жө  
вөрлеңан участокјасөбө  
тырмөдны колана мында  
еојан јуанөи.

Козув.

## Ударникјаслы бур снабженнө.

Попов В.К. - лесопункт  
ОРС-лөн Вылые өдөсө  
участокын вузасые туч  
оз төждые ударникјасе  
вөсна, ударникјаслы көј  
мөд блудо вылө сөдтөбө  
еојан суҗөдөм вөсна.

Чайтам рајкоммол ин-  
дас комсомолөч Поповлы  
кычи колө снабгајтны  
ударникјасөбө, кодјас сө-  
лөмыны сопордјисөмөн  
к о с а с ө н ы социализм  
стрөбитөм вөсна.

С-сөвет.

## Пјаницаөс вөт- лыны уҗ вылыс.

Наша затопыө ОРС-  
лөн начальник А. Чудов  
быд лун пјанствүјтө.  
Кодөдм јурөн өшјисөб  
мыј кассасө оз суҗөмы 400  
шајт.

Ми чайтам, сылөн оз  
суҗөмы унҗык, өд өти  
төлыенас бөстөма 600  
шајт дон палтојасе да  
костумјасе, он-нын и шу,  
мыј быд лун вина јуны  
уҗдонны матө оз суҗөмы.

Ревкомсөцијалөн мог  
регыдҗык прөверитны  
затонса ОРС-лые кас-  
сасөбө, дај Чудовөс-пјани-  
цаөсө вөтлыны уҗ вылыс.  
Робочөј.

# „Выл сикт“ колх-ын скөтөс төвжөд ны лөөдчана ужжас ородомас

„Выл сикт“ колхозлор правленнө бнөд-на оз тбд миан вожд, партија жульскөй пленумдн пунктдма мөгжассө, сиз-жб партија 17-д сезд вылын скөтвицдм лөддтөм вбсна шудм жассө Сталин жортлыс. Мбсжаслы оманн төв кежлө абу лөөддөма.

Тод сиктын, 1933 воын вощ исынн стрөйтны 100 мбелы олан инжас, ештөдтисны жан б миында да сити, мыл пазжас костимс жуыд бидсөм тыдал; стрөйтмөс мбсжаслы о л а и н , а аржидма псс вицан сараж. Матичжасмыс чеглабдмаө. Тажд псс саражас овмбддмаө 46 жалавич.

Мокчожа шыын став бшим-жасмыс жуглабдма, ва вицан по суджас абуөс, стдлажасмыс жу глабдма, шөмбдванн меражас абу-жб вбчлмөс.

Медым скөтлы сетны бур кбрым вблн кблбдма уна тур

нелс, өртнн и мукд тор, но тажд колхозын журалыс шбктд-ма вузавны. Оккымын колхоз нкжас нббдмаө (Макаров И.П. и мукдбжас) 3 4 пуджбн, а бтут төма колхоз скөтлы сочнбж кбрым вывти еша кблбма. Бригадиржас бтөвмьс отсалд мас колхозын журамылы бтут төма скөтлыс сочнбж кбрым таогайтны.

Огувтдма скөтлм 2 сутки бн турун оз оалы бннн.

Ташдма скөт вицдмлы колд пунктны пом. Мокчасса колхознбж партигруппалы колд про работажны партижал-ма да сылбн вожблыс Сталин жортлыс шудмжассө скөтвицдм паскбд-дөм вбсна. Парыетдм пыр-жб колд став скөтсө тырмбдны шонмд жуыд да чистөй олан-тинн, а МТФ са да бтутдма скөтсө тырмбдны кыд груббж, вына сити и сочнбж кбрымбн.

КОЛХОЗНИК.

# Жай поставка план тыртөм куца октябрь 10-д лун кежлө

## СВОДКА (ПРОЦЕНТОН)

СИКТСӨВЕТЖАС	ТОРЖА СЕКТОРЖАС КУЧА						Тыртөм ас гб-горса план сбр-ны
	МТФ-са	Отгүтөм сөтлбн	МТФ-а колхоз са колхознн жаслбн	МТФ-төм колхоз колхознн жаслбн	Отгөтөм-дөн	Пердма ку-лакжасы	
УХТА	—	100	—	79,1	80,9	100	88,6
ПОРОЖСК	—	100	—	89	88,9	100	96,5
КЕДВА	—	100	—	99,4	100	—	99,9
МОШЈУГА	100	100	100	100	55,3	70	78,6
ГАМ	100	100	64	—	58,1	31,8	72,4
ІЗВА	100	100	79,2	—	81	8	89
МОХЧА	100	99	91,6	—	76,6	36,3	85,3
БАКУР	100	100	96,3	—	100	100	99,1
ЫБ	100	100	100	—	86,7	70,6	92
КРАСНОВОР	95,6	100	93,3	—	69,5	51,7	77,2
КЕЛЧІЈУР	99,6	91,1	60,9	87,4	48,9	99,5	63,8
ШЕЛЈАЈУР	72,2	57,5	47,6	—	72,4	100	71,
НАША	—	100	—	61,8	83,2	74,5	82,4
КЫЗКАР	100	100	65,1	—	85,6	53	88,8
ІЕКІПӨӨ	100	100	100	—	87,1	31	89,7
РАЈОН ПАГТА	96,1	97,2	80,8	82,2	78,7	69,3	84,04

Төжд сводканыс петкөдлө, мыл жай поставка план тыртөмнн бджасмыс некушчө тузтөмдө. Октабр 10 д лун кежлө тыртөм сбмын 84,04проц., кор партија Обком шудм өөртн кол вблн тыртны октабр 1 лунбд ставсө.

Төржа секторжас куца, медса омбла жай поставка план тыртөм мунб кулакжаслбн. Отка сиктсөветжасын кулакжасмыс пердм мунб бесбразнджа. Изванн пердма сбмын 8 проц., Киплжеовнн 31 проц., Гамын 31,8 проц.

Ташдм положаннб төрпиттдм, кулак саботажујтд, но партигруппажас, да сиктсөветса журалыс некушчөм тыш кулацкы саботажкбд оз нуныс, лөдмөс самөстөк вылб поставка план тыртөмсө.

Ферт оз поч шуны, мыл абуөс бур пркөржас жай поставка план тыртөмнн. Уна колхозникжас да ужалыс бтк-олюежас уже тавовасө мынтб-олю бтдор мынтдмаө 1935 во вылб, дажд 100 проц. вылб, (стажыс рајсн паста мынтдма 1935 во вылб 73,6 центн.)

Нб төждн оз поч успокоитчннн, Партигруппажасмы да сиктсөветжасмы пыр-жб жуғдб-ны кулацжасмы саботажсө, пержыны налыс тажд лунжасө ставнас, сиз-жб вынөддны план тыртөм мукд секторжас куца, медым рајонувса ударникжас өлөт кежлө бырбдны тажд позорнбж колтчөмсө.

## Skat vgrädänp.

Бв сиктын сиктсөветса рев.комиссиян журалыс Аншнм Федорович Филиппов да партижаса шен Григорий Федорович Шенжаскин чоқкөмаш кык кукаң да жайсө сожөпн. Тыдал, нажд партижалс да правителствольс шөмжассө, скөт визөт да паскөдөт вбсна, олөтө оз рөртн, а минөпн раныд.

Партигруппа да сиктсөвет ферт кыскаспн најас чоғд кыкүтөтө.

Zurma.

# Бырдөм позорнөй колтчөм жөв да жай поставкажас план тыртөмнн

## Заготовит-ны планы өтдор улжөв

СССР-лбн СНК август 26-д лунб аслас шудмын, рајонжасмыс кбни тыртөма планөвөй улжөв поставка, разрешитис нбб-ны планыс бтдор улжөв колхозжасмыс да бтк-олюежасмыс.

Бид центнер улжөв вылб, кбни лөб бөстөма планыс бтдор сетчө сөим-мулнрөваннб: МТФ-жас-лы да бтутдөма скөтлы 65 кгр. вына сөжан да 15 кгр. нан, колхозник жаслы 10 кгр. нан, а бт-каолюежаслы 9 кгр. нан. Колхозникжас да бтк-олюежаслбн скөтлы вына сөжан оз сетчы. Нанмыс бтдор кутас сөимулнрө-ваннб нүбдчыны сахарабн да черибн.

Облнсполкомлбн раз-нарадкө сөртн, мијан рајонын колд заготовитны 150 центнер улжөв.

Облнсполкоммыс раз-нарадкөсө тыртөм вбсна тышкөбдм—зев ыжы д мөг выј вбчан заводж-асын ужалысөаолдн да сиктса активистжаслбн Паскөддны масса пөвсмын колана уж планыс бтдор улжөв заготовитдм вбсна.

Маслопром Е. ЧУПРОВ

## Колхознөй клубын СИМ-ВАН-дөн литературнөй выстүплөөнб

Октябрь 13-д лунб рытын Изваса колхознөй клубын лөб СИМ-ВАН-дөн жортлбн выстүплөөнб (литературнөй вечер) аслас вылб про-изведөөнбжаслбн. (өтихжас, фельјетонжас, пародсијажас).

## Ударник Улашевөс премі-рујтны.

Улашев Јаков Васильевич (Изваил сиктсөвет-уөс Крутөй сиктыс) вөр-лецанинын пөвөсө ужалис ударнөја, аслас примердн ныскис ударнөй ужд да соцордјуөбдө вөрлецьс жортжасө.

Улашевөс колд премі-рујтны. О-сов. журалыс Шомөсов.

## Жөв поставка план тыртөм куца октябрь 10-д лун кежлө СВОДКА (ПРОЦЕНТОН)

СИКТСӨ-ВЕТЖАС	Тыртөм ас план	Төржа секторжас куца						Тыртөм ас куца вбса план
		МТФ са сөтлбн	Отгүтөм сөтлбн	МТФ-а колхоз колхознн жаслбн	МТФ-төм колхоз колхознн жаслбн	Отгөтөм-жаслбн	Пердма кулакжасы	
Ухта	99,4	—	100	—	100	100	87,8	100
Кедва	93,1	—	93,1	—	64,5	100	87,0	87,4
Мошјуга	100	100	68,0	100	—	98,3	81,6	100
Гам	84,5	100	53,1	89,4	—	82,6	67,6	—
Мохча	100	100	—	100	—	100	96,7	—
Бакур	100	100	—	100	—	100	70,6	95,7
Сизабск	100	100	—	96,5	—	100	51,7	—
Изва	100	99,6	—	100	—	100	61,2	—
Краснобор	91,3	82,9	52,5	79,9	—	97,3	71,3	—
Келчјур	91,	100	89,1	83,9	—	88,4	—	72,3
Шельјур	78,0	100	3,4	83,2	—	88,3	47,3	—
Наша	96,4	—	96,5	—	87,7	100	52,7	113,8
Вржаланск	85,6	90,8	84,	83,7	—	84,6	88,5	99,7
Киплжево	92,3	98,6	—	85,1	—	86,9	24,2	95,4
РАЈОН ПАГТА	93,2	100	73,2	92,9	86,6	96,8	69,7	88,9

## ПУОМ ВЫЈОН ВОГА ПЛАН ТЫРТӨМА

ІЗВАИЛ	85,5	100	69,9	75,1	97,0	89,0	—	—
ПОРОЖСК	83,0	—	80,5	—	80,8	90,5	—	—
МОШЈУГА	64,3	47,6	80,9	—	41,0	91,9	—	—

## Мастер вина бөр Саботажникжас-са војлө. Сөс вөтлыны.

Кыцкар выј вбчан заводын мастер Јаков Федорович Сметанин вет лөдлө вина бөрсө, а про-изводствөсө бурмөддм жылыс төждысө омбла.

Планөс оз старажтчы тыртны, октабр 10-д лун кежлө тыртөма вөса план сбмын 85,6 проц.

Сметанинлы колд шөк-тыны, медым ещажык војлас вина бөрсө, ун-жык пунктас вњиманнбө производство вылас. Син.

„3-д рајсөвд“ нима колхозын выј вбчан за-водын ужалбны мастер-ын Габова Ода, а шцето-водын сылбн пијыс Се-на. Мамыс да пимө-бт-лаын ужалбны выј вбчан заводын, а асланыс улжөв выј налсгныс мынтөтдм.

Рајмаслопром вешты уж вылыс Габовжасбс выј вбчан заводын омбл пример петкөдлюежасбс.

Кочув.

## Бид колхозниклы газета „КОЛХОЗНИК СЕВЕРА“

Октябрь төлысөан Кар-дорины кутис петны бид лун мысчи вылб крајөвөй колхознөй газета „Кол-хозник Севера“, кодбс лөдбны Војвывса крајком да крајнсполком.

Бојөвөй мөгжасыс вылб газетлбн—вөр экспорт вбсна тыш, социалисти-ческөй скөтвицдм јонмө-ддм да паскөддөм вбсна, большевистсөвөй колхоз вбсна, культурнөй зажи-точн. олбм колхозник жас лыпердбм вбсна тыши в.в.

Сиз-жб кутас паскыда гижны партижалыс да правителствольс шудм жасө. Петкөдлыны бур

опытжасө воцын муныс колхозжасмыс, петкөдны ердб сүцөйтдм торжасө да вредитана ужеб клас сөвбөй вражжасмыс.

Ставсө тажд газета ку-тас гижны прбстөј гөбөр воана кылбн бид колхоз-никлы, бригадирлы, скөт вбдитысөжаслы. Доныс 1 во кежлө 9 шажт.

Колхозса правленнб-жаслы колд пыр-жб пас-көддны тажд газета жылыс сорнијас, медым вайөдны бид колхозникжөс.

Бид колхозниклы га-зета „Колхозник Севера“.



# Став велодчана арлыда челадсö кыскыны школаö, да тышкасны отгев бырöдöм вöсна.

## Нуöдны быдлунжа коо отгевкöд школајасын

Выл велодчан во сдмын на вошјис, а школајасан локтöны нин омбл јурјас; школајасö велодчаныяслон волывлөм абу бур, дај унаöс абу вермаас школаö кыскыны. (Ізваса образцөвöј школаö 29 мортöс, Уотö Іжмаö 20-öс, Мош југаö 7-öс, Шөлö 6 öс і с. в.)

Пырыотöм пыр-жö колö бостны чорыд мерајас кыскöм могыс школаö став велодчана арлыда челадјасöс (8-12 арö сајасöс) да подростокјасöс, код јас велодчаны, но ез помавны началнöј школа. Та вöсна, учтелјас вөзö сувтö мог—нубöдны разјаснытана масöвöј уж, ужалыс јöз пöвсын, а меодан-нин велодчан арлыда челадјас бат мам пöвсын. Парвјечјаслы, комсомолчјаслы да профсоюзникјаслы колö јона отсавны пöртны олöмö парвјалыс да правителствольс вөсөбуч јылыс шудмјасöс.

Медым бырöдны отгев началнöј школајасын колö бостны ташöм мерајас: бид öктöсөвет бердö лөбöдны вөсөбучлыс шеф, моді кутас прөвөрајтны челадјаслыс школаö волывлөмсö, да кызі нубöдны коо учтелјас і общественноот отгевкöд. Бид школа бердö лөбöдны школникјаслы пöс өојан, өрöтөјаслы сетны кöмпас, беднык челадјаслы отсöг.

Кодјас нарошнö оз кöсјыны олöмö пöртны республикаса вөсөбуч комитетлыс индöдјасöс, челадöс оз ыстыны школаö, ташöм бат-мамјасыс вылö бостны административнöј мерајас закон öбртö öктöсөвет пыр.

Некушöм объективнöј причіна оз вермы көвоыны медым челадöс школаö не лөзны.

Төрөнтөјөв.

## Кыпöдны методика бөкөан төдöмлун

Парвјалöн ЦК, таво март 25 д лунö началнöј да среднöј школајасын учебнöј програмјас вöсна шудмын, индöс сүзөнтöм торјасöс РОНО-лөн школајасын методика бөкөан вөсөддлана ужын да сүзөнтöм торјас школьнöј ужын.

ЦК-лөн шудмыс програмја, учебникјас да дисциплина бурмөдöм бөкөан олöмö пöртöма, но методика бөкөан вөсөддлөм пыр-на улын!

РОНО, школајасын јуралыс јас, сиз-жö аоныс учтелјас öнöз на тајö вөпросас матö ез воны, ез-на вошјыны төдмавы конкретнöј методјасöс челадјас велодчаны да воспитатöмын. Методическöј совещаннöјас коланвоинсетисны іöтöтк резултатјас мијан рајонын. Ыжыд сүзөнтöм торјөн, коді өмдла отразитчө школнöј уж вылö, лөі сны мыј, школајасын пöрыс учтелјас да јуралыс ез тырмөм мы н да участвутны методическöј органјасын.

Öнi кызі некор пуктыöб ижыд требованнö кужöмөн, конкретнöја і оперативнöја вөсөддлыны, пöвөа өлөдитны педагогическöј да методическöј практика бöрөа сетны колана өтсöг учтелјаслы.

Оз поз вунöдны, мыј өмöс том учтелјас којаслөн абу опыт, бид учтеллы лөбöдны торја дифференцированиöј подход. Частöжык петкөдлыны бур опытсö ужын бур школајасы да учтелјаслыс том да неовытнöј учтелјаслы.

Тајö вөд колö ставнөманнöсö сосредөчтны методическöј уж організујтöм вылö, смын öнi меодө ижыд төрјис.

Став методическöј ужыс должөн отсавны лептыны качествосö педагогическöј ужын, колö төд вылö бостны кызі ужавны школаын. Став мето-

дическöј ужыс местöјас вылын тајö велодчан вөд колö мунны тајö:

Методическöј ужлөн меодө обкөмд төрјис вужö школаö школаын методическöј уж організујтöм—öлө школаын јуралыс, сны не сдмын організујтны, но і пöвөа участвутны школа пышчөсө методическöј ужын.

Методическöј совещаннöјас пыр уна комплекта школајасын да кустöвöј объективнөјас ныр нубöданы вөсөа об разцовöј урөкјас, тајö өтсöг том учтелјаслы. Став ужыс öктөса методическöј объективнөјасы нубöдныс РОНО-өн

Методическöј совещаннöјас пыр уна комплекта школајасын да кустöвöј объективнөјас ныр нубöданы вөсөа об разцовöј урөкјас, тајö өтсöг том учтелјаслы. Став ужыс öктөса методическöј объективнөјасы нубöдныс РОНО-өн

назначитöм старшöј учтел вөсөддлөм улын.

Тајö уж нубöдн яланö колö вклучитны вөпросјас өмүнас јазучитöм да пөскөдöм вöсна квалификация лептöм могыс.

Непөлнöј среднöј школаын методическöј уж нубöдны предметнöја циклөвöј комитөјасы, бид преподавателлы волывны да јорта јортмөд опытјасын вөжладны.

Таво пуктыöс мог—нөбөти школа абу колны методическöј руководствотöг. Методическöј ужөс колö пуктыны сизі, медем сны лөі пöвөа учебно-воспитателнöј ужын бид учтеллөн. ТӨРӨНТӨЈӨВ.

## дышјас колхозöс бөрөнтöны.

„Социализм“ (Шөлјајур) колхозын дыш колхозникјас уна прогул вöчисны; турун пуктыгөн бид нөл колхозник пöвсыс öти ез ужав, а пөнчимлалыгөн бид кужим морт пöвсыс öти. Турун пуктан уж ез ештöдны, а ежлос вöсна ез думышлыны. Колхозын јуралыс Рочев ужалö оппортунист самөн став ужөс са мөтöк вылö лөзöмөн.

Партгруппа да сиктöсөвет тајö өмөлтөрөй

бырöдöм вöсна вөнимаңнö оз-жö пуктыны. Пөтөвериковскöј.

**ІЗВАЫН ОРГАНИЗУЈТ ЧИС ЛӨГКÖЈ КАВАЛЕРИЈА ОТРАД**

Ізваса комсомолскöј группа Цекамоллөн IX пленумлыс шудмјасөс проработатгыгөн організујтис лөгкöј кавалерија отрад. Отрадö гижисны 8 комсомолч да 3 комсомолка.

Отрадö вөсөддлысö бөрјисны Мих. С. Каңөвөс.

## Bjurokratjas šerti Uštə skola koli šteklətəg daj tetradjastəg.

Селјажурн велөдөш Колмаков вайс Нарјан-Марш 14 мөстө әсиң стөклө, да 40 мөстө тетрад. Тајө РОНО сетис FZS-ын јуралыс Makarov ки вьлө, а телеграф куза индис унаө кытөсө разөднө.

Uštə skolaly seni vөli 1 kipa tetrad da 1 jaeik stөklө. Makarov gizə Petr Zinovjevičly rəzoluclja žetny, а sly Makarovly gizə „en vөdlly

јөзсө“. Вөгывь Makarov suis шыј ави нин stөklө, nı tetradjas.

Uštə skolalən eni ави nı әti tetrad 89 velөdčyšly 1934 35-әd velөdčən vo vьлө, daj әsinjas zugləšəmas v ə ç n ь stөklө vьлө.

Kөdlly moг, kovmas çirəp-ny RONO-ыš da FZS-ыš vjurokratjasə.

Skolalyн јуралыš Terrenjev.

## Proizvodstvoyn ni ovestvennej iz vьlyн oz uzav.

„Gərd partizan“ kolhozyn šlen Afanašij Vašiljevič Zuzev fizičeskəј uz vьlyн kolhozyn ez-na uzavly. Вөгјөт аš rəvkomiššijə јуралыšə, ne revizija ez-na vөčly.

Otpuskə petəm шыti m u nis vөгə potka кыпн, daj а

dinas kьskis- kolhozlyš voja storozsə.

Pozor Zuzevly, ovestvennej uz vьlyš pьšjalыšly daj kolhoz proizvodstvoyn uzav-temly.

Kozuv.

# Паскөдны да јонмөдны лөгкöј кавалеријалыс уж

—Статта рајкоммодса секретар Кузьнецов јортлөн

Лөгкöј кавалерија том јöз пöвсын ем массөвöј дөвиженьö, коді индöма бюрократизмкөд да мукöд сүзөнтöм торјаскөд вермаоны, бурмөдны государственнöј аппарат парвјалөн бöрја шудмјас кузта.

Со мыј öбртө та вылö вуктöма ижыд вөиманнö.

Комсомолчјас лөгкöј кавалеријаö організујтöмөн петкөдлыны бур пример вермаөмөн бюрократичтöма да разлажитчöма элементјаскөд, преданнöј тышöн уна бур төр өетисны государственнöј аппарат бурмөдмын. Зөв почетнöј фелö комсомолчјаслөн да том војтырлөн петкөдны ердö, кызі шуласны „чистöј ва вылö“ жуликјасöс, вөрјасöс і дышјасöс, кодјас јогөдисны мијамлыс хожајственинöј, кооперативнöј організаціяјасöс саботірујтны сөветскöј законјас со.

Партија ижыд фелö, поручі

тис ижыд права бетис лөгкöј кавалеријалы, а тајö пуктö ижыд објазанноот најö вылö.

Но колö вөставны, мыј мијан рајонын лөгкöј кавалерија організујтана да јонмөданауж сөмын-на паскалö. Уна первичнöј комсомолскöј організаціяјас бөосисны бојөвöја тајö ужтö, но кушдм сө нi резултат налөн ем, мi өгö-на төдö.

Пуктыöс сөщöм мог, медем бид комсомолскöј організація ижөдöдис да јөнмөдис уж ужавны вермана лөгкöј кавалерија організујтöм вöсна, організујтны најöс комсомолчјасыс да беспартійнöј том јöзыс, кодјас фелö вылын про веритöмаө. Мијанлы колö добитчыны медем лөгкöј кавалеријаö пырисны уж вылын проверитöма комсомолчјас да беспартійнöј том јöс. Нубöдны добровольнöј принцип лөгкöј кавалерија організујтöмын. Комсомолскöј організаціяјас-

лы лөгкöј кавалеријаö колö öктыны „кавалеристјасö“ бур жыкјасöс том колхозникјасöс да том ужалыс öткаольсјасöс, служащöјјасöс да велөдчөја-сöс.

Лөгкöј кавалеристлыс почетнöј ним вермөны новлөдлыны сөщöмјас, көдјас петкөдлыны ударнöј уж да бур дисциплина да бура дөзöбитисны берегитисны соц өмбур.

Бид ногнi ошкыны комсомолчјаслыс да колхозникјаслыс бид бур төр лөбöдмын вошјөмјасöс, (инициативасö) мијанлы колö організујтны бидөама пöлбө добровольнöј группјас да кружөкјас (доцуг організујтана, төдöм лун лептана, соцембур дөзöбитана, пуктыны ужлыс учөт колхозјасын і с. в.).

Көслө помнитны мыј мијанлы колö медем бид організація вошјис овны тыр олөмөн і ужавны сбыл большевик өа-

мдн, тамн заклучајтчө ставыс.

Тајö мијанлы колö добитчыны і тани колö сетны ижыд өтсöг нөзöвöј парторганізаціяјасөан.

**Редакциясаан.** Тајö статтјамс Кузьнецов јортлөн лөгкöј кавалеријајас отрадјаслөн уж вöсна ижејтö ижыд значөннö бид первичнöј комсомолскöј організаціяјасөан.

Партија 17 сјөзд аслас шудмјасын шөктис лөвчөдны тајö добровольчөскöј формасö том војтырлөн массөвöј дөвиженьöмөн, лептыны најöс бюрократическöј элементјаскөд пөвнөд тыш вылö, бюрократизмөс вужнас нещкөм вылö.

Öткөдја тајö касажтчө профсоюзјаслы і печатлы кызі контролнöј органјаслы. Контролнöј уж мијан рајонын—бөрö колöма участок, гатчө мијанлы пырыотöм пыр-жö колö бөсөмын да тајö петкөдны өмөл состојаннөдөмс.

Кузьнецов јортлыс статтјасө колö репөдја вөдө проработатны первичнöј комсомол організаціяјасын да бостны практичөскöј мерајас тајöс реализујтöм могыс.

## Уждөнсö уж вылö бытмынтыны

„Бригадир“ колхозыс (Пожня, Ухта өиктөвөт улыс) колхознöј бригада 1933-34-өд војасö ужалыс Трöш керка дорын, вөр лөзан ужын.

Колхоз „Бригадир“ өөтчө катлыс өөјан-јуан лескоплыс, но тајö продукта новлөдлөмыс уж дөныс вөк-на бөстöм, абуна полочитöмаө.

Рајпрокурорбө корöм шөктыны ОРС-лы мынтыны уж вылас уж дөн сө пыр-жö.

Т. Хожаинов.

# АКТИВНОЕ УЧАСТИЕ ПО ПЕРЕВЫБОРАМ СОВЕТОВ-УКРЕПЛЕНИЕ ДИКТАТУРЫ ПРОЛЕТАРИАТА.

В начале третьего года второй пятилетки в красной столице собирается седьмой Всесоюзный съезд советов. С первого ноября по десятое декабря перевыборы в горсоветы.

В перевыборах будут участвовать девяносто миллионов, из них девять миллионов впервые.

«Выборы в советы,—говорится в обращении Центрального Исполнительного Комитета СССР ко всем трудящимся,—широкая политическая задача, широкий смотр побед социалистического строительства. Выборы—могучее оружие организации миллионов масс рабочих, колхозников и советской интеллигенции на дальнейшую борьбу за строительство социализма, за укрепление и расширение—органов пролетарской диктатуры».

Подготовка к перевыборам уже началась. В Московской области, на Урале начинается проверка выполнения наказов партии.

В Полтаве, Днепрпетровске и других городах начались стачки депутатов горсоветов об их работе.

В Киевщине и в некоторых районах проведен «единный Советский день о перевыборах». Харьковщина вызвала на соревнование на лучшее проведение кампании Москву и Ленинград.

Производственный поход имени седьмого Всесоюзного съезда советов охватывает широчайшие массы трудящихся города и деревни. Пролетарии гиганта Советской ме-

таллургии Днепрпетровского завода имени Петровского сбязались выпустить сверх годового плана 75 тысяч тонн чугуна, 60 тысяч тонн стали 15 тысяч тонн проката. Подлинно большевистской работой встречают съезд советов рабочие Московского автозавода имени Сталина, также Харьковского завода имени Орджоникидзе, справляющие первого октября трехлетие гигантов социалистической индустрии. Автозавод им. Сталина сейчас дает ежедневно стране 75 автомобилей, тракторный завод им. Орджоникидзе 144 тракторов.

Примерно начали подготовку к встрече съезда колхозники Новодеревянского района Московской области, они впервые по области включились в Всесоюзный поход имени седьмого съезда советов.

Основное обязательство—укрепить животноводство, в частности закупить к первому январю 1935 года одну тысячу телек для безкоренных.

Во всех колхозах и совхозах района проводится декадная проверка качества всыпанных семян, состояние посевного инвентаря, тягловой силы и сбруи. Отремонтировать весь посевной инвентарь не позднее 15 декабря—твердое слово новодеревянцев. Они решили также ознаменовать съезд советов вовлечением в секции сельсоветов не менее тысячи ударников колхозников.

Дальнейшим проведением большевистской подготовки к перевыборам советов, также Всесоюзному съезду советов

является быстрейшее завершение уборки хлебосдачи. На тридцатое сентября по Союзу убрано девяносто восемь процентов зерновых культур. Годовой план хлебосдачи на 25 сентября был выполнен по Союзу на 80 проц.

Хлебосдача не было бы слабой и шла бы успешнее, если бы не отставали. Восточная и Западная Сибирь, Челябинская область, Казакстан, Сталинградский край, Северный Кавказ. Хлебосдача отстает там, где нет настоящей большевистской работы, где зажимается самокритика.

В СССР на самокритику сосредотачивают внимание способности в отстающих хозяйствах, где успокаиваются на средних цифрах, где нет безпощадного отпора кулацким элементам, подпевалям и саботажникам хлебосдачи. Для всех отстающих районов постановление Совнаркома СССР и ЦК ВКП(б) о ходе хлебосдачи по Челябинской области—весьма серьезнейшее предупреждение.

Призыв Союза ССР к активному участию в выборах советов, которые под руководством Ленинской партии и ее вождя тов. Сталина гедет миллионные массы к дальнейшим победам социалистического строительства, найдут несомненно широкий отклик.

Все трудящиеся ответят на призыв правительства СССР активнейшим участием при перевыборах и достойной встречей Всесоюзного съезда советов. (ТАСС).

## Убийство Юго-Славского короля.

Девятого октября в Марсель (портовый город на Юге Франции) приехал Юго-Славский король направлявшийся в Париж. На короля было произведено покушение. Покушавшийся по национальности хорват,

житель города Загреб — произвел до 20-ти выстрелов. Король убит. Встречавший короля французский министр иностранных дел Барту был ранен в ногу.

(ТАСС).

## Скончался министр дел Франции Барту.

Министр иностранных дел Франции Барту скончался при переливании крови.

Советник подпредства СССР т. Гаринфельд тот

час-же по получении известия о смерти Барту выразил министерству иностранных дел свое чувство глубокого соболезнования.

## Соболезнование председателя СНК СССР тов. Молотова и Наркоминдела тов. Литвинова.

Москва, 19 октября (ТАСС).

Немедленно по получении в Москве сообщения о смерти французского министра иностранных дел Барту, заведующий замандным отделом НКВД тов. Рубинин по поручению Народного комиссариата иностранных дел выразил лично французскому послу в СССР Альфану соболезнование по этому поводу.

Вчера же вечером пред

седатель Совета Народных Комиссаров Союза ССР тов. Молотов отправил председателю Совета министров Думергу телеграмму с выражением соболезнования по поводу смерти министра иностранных дел Барту, а Народный комиссар по иностранным делам тов. Литвинов отправил телеграмму с выражением соболезнования в адрес министерства иностранных дел Франции.

## Подпольный съезд австрийской компартии

По сообщениям Чехо-Словацких газет 30 сентября в городе Гольцбурге состоялся нелегальный (подпольный) съезд австрийской компартии.

Первым пунктом повестки дня съезда был вопрос о борьбе против фашизма, за единство рабочего класса. Единственно избранный на съезде новый Централь-

ный Комитет партии состоит почти наполовину из числа бывших активистов социал-демократической партии, перешедших в компартию. Съезд послал приветствия ВКП(б), вождю Германской компартии т. Тельману, также комитету действия в Саарской области.

(ТАСС).

## Организовать двухкратную проверку емфандов.

Наркомзем СССР предложил крайним и областным земорганам организовать через органы МТС, райЗО и совхозов с привлечением колхозников проверку засыпки хранения, а также качество емфандов.

В первый раз проверка должна быть проведена с момента засыпки семян и до конца 1934 года, второй раз в период по заявкам за 20 дней до начала сева.

Перед съездом состоялось массовое собрание на котором участвовало 17 тысяч человек. Собрание приняло резолюцию клеймящую национал фашистский террор, требующую освобождения тов. Тельмана, содержащую обязательство бороться против подготовки империалистической войны и капиталистического террора. (ТАСС).

## Всеамериканский антифашистский конгресс

1 октября в одном из крупнейших промышленных центров Соединенных Штатов—в городе Чикаго открылся 2-й всеамериканский конгресс против войны и фашизма. Было присутствующих на конгрессе 3332 делегата, представляющих организации общей численностью около двух миллионов членов.

Эта цифра говорит о большом росте антивоенного движения в Соединенных Штатах по сравнению с прошлым годом, на котором уча-

ствовало около 2600 делегатов, представляющих организации количеством до одного миллиона человек.

Несмотря на то, что ЦК социалистической партии объявил бойкот съезду, на нем участвуют 49 делегатов представляющих местные отделы, а также другие организации социалистической партии. Эти делегаты выступали с заявлением в котором призывают участвовать на съезде, а также установить единый фронт с компартией.

## Герои Советского Союза вступили в партию.

Постановлением ЦК ВКП(б) герои Советского Союза т.т. Слепнев, Водопьянов, Леваневский и Лапидевский приняты в члены ВКП(б).

(ТАСС)

## ПОПРАВКА.

В 41 (1099) и номере газеты „Горд Печера“ по вине телеграфа произошли грубые искажения.

В международном обзоре о вступлении СССР в Лигу наций надо читать: за принятие СССР в Лигу наций голосовало 39 делегатов, а не 38, против принятия голосовала Швейцария, а не Швеция. Председательствовал на пленуме Лиги нации министр иностранных дел Швеции Сандлер, а не Нумма.

Редакция.

Ответственный редактор М. ВОКУЕВ.

## Объявления

### Ижемское агенство „АВТОГУЖТРЕСТ“

Предлагает всем заинтересованным организациям в гужевой перевозке грузов в зимний сезон 1934-35 года представить не позднее 15 октября (по адресу в с. Щельяюр), плановые заявки о количестве грузов, подлежащих к перевозке как по магистральной линии, так и местным линиям.

В сведениях должно быть включено: 1. Пункты отправления и сдачи груза, 2. Наименование, 3. Количество. Сведения должны быть даны обязательно в квартальном разрезе и желательны с разбивкой по месяцам.

Организации, не представившие своевременно плановой заявки не будут включены в общий план перевозок и впоследствии будут производиться по мере наличия свободного гужа.

Ижемское агенство „АВТОГУЖТРЕСТ“

Утерялся: конь мерин—светлокарой масти, рост 140 см. Нашедшего просит доставить в Щельяюр, Залому за вознаграждение 50 рублей.